



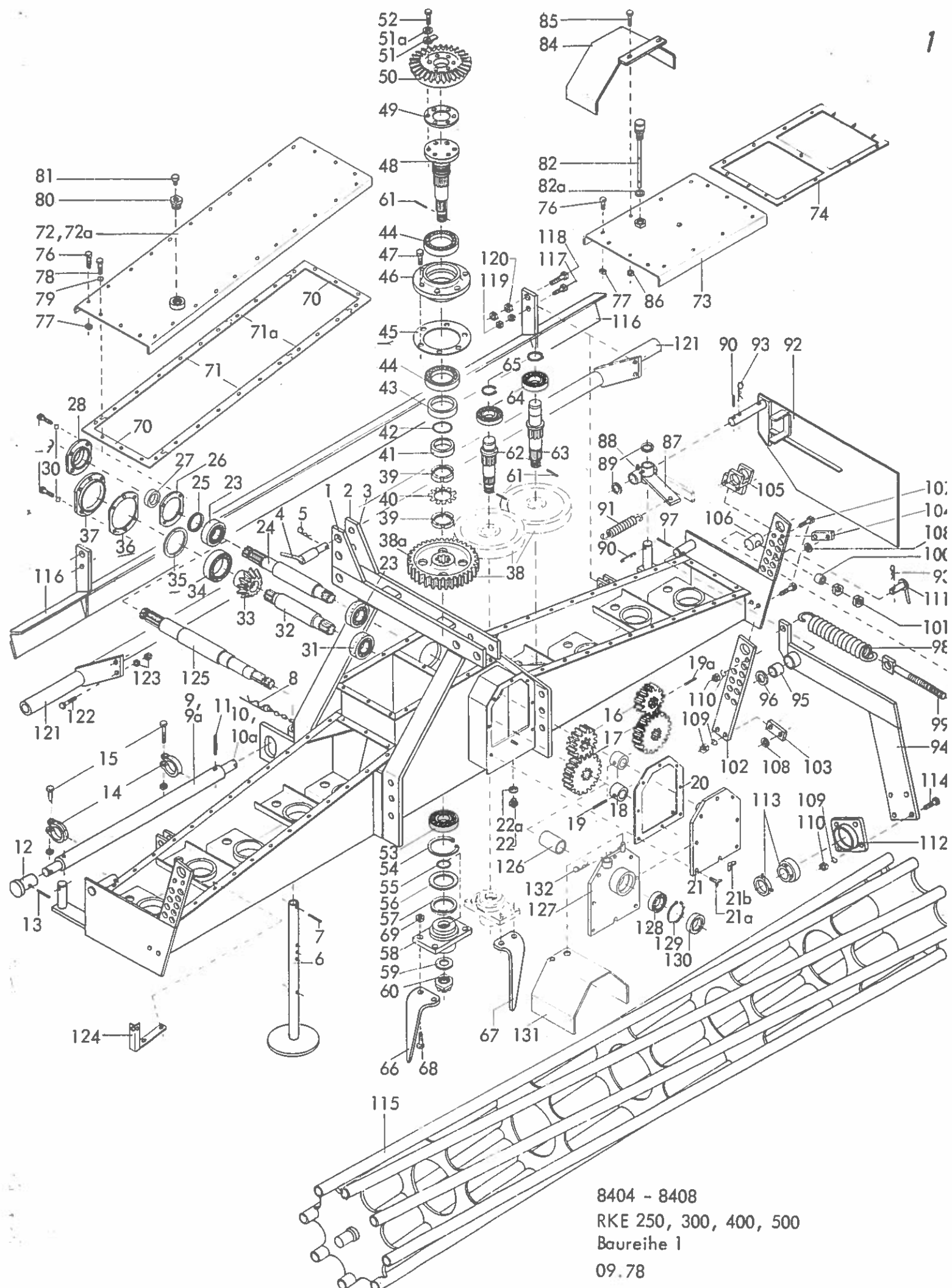
Ersatzteil- Liste

Kreiselegge
RKE 250, 300, 400, 500
Baureihe 1

Bei Ersatzteilbestellungen
bitte Rückseite beachten!

RABEWERK

BAD ESSEN-LINNE · KREIS OSNABRÜCK



8404 - 8408
 RKE 250, 300, 400, 500
 Baureihe 1
 09.78

2 Gerätetyp: RKE 250, 300, 400, 500 Br. 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	8405.01.00	1	Werkzeugträger RKE 250			
1	8406.01.00	1	Werkzeugträger RKE 300 (abgebildet)			
1	8407.01.00	1	Werkzeugträger RKE 400			
1	8408.01.00	1	Werkzeugträger RKE 500			
2	4716.37.00	1	Typenschild SX-4	6405.01-2		
3		2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476			
4	4346.37.00	1	Oberlenkerstock Kat. I / II , DTB-152x82 B für RKE 250, 300	4319.06		
4	4346.38.00	1	Oberlenkerstock Kat. II / III , DTB-154x87 für RKE 400, 500	6211.02		
5	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3		
6	8404.20.00	1	Abstellstütze			
7		1	Spannhülse 8x40 DIN 1481			
8	8404.19.00	1	Federsteckstock BTB-6	4326.13		
9	8404.55.01	1	Dreipunktachse DA-70 Kat. II, Kat. III-kurz-			
9a	8407.05.01	1	Dreipunktachse DA-71 Kat. III			
10	8404.55.02	2	U.-L.-Zapfen HB-27 Kat. II			
10a	8404.58.01	2	U.-L.-Zapfen HB-320 Kat. III			
11		2	Verbundstift 10x50 + 6x50 DIN 1481			
12	8404.56.01	2	Kuppelbuchse HB-230 (Fendt)	7602.07-1		
13		2	Spannhülse 12x36 DIN 1481			
	8404.55.03	1	Dreipunktachse DA-701 Kat. II komplett, Bild-Nr. 9,10,11			
	8405.04.00	1	Dreipunktachse DA-709 Kat. III -kurz- komplett, Bild-Nr. 9,10a,11			
	8407.05.00	1	Dreipunktachse DA-711 Kat. III komplett, Bild-Nr. 9a,10a,11			
	8405.05.00	1	Dreipunktachse DA-710 Kat. II (Fendt) komplett, Bild-Nr. 9,10,11,12,13			
	8407.06.00	1	Dreipunktachse DA-712 Kat. III (Fendt) komplett, Bild-Nr. 9a,10,11,12,13			
14	8404.61.01	2	Klemmring UW-72	4307.15-2		
15		2	6-kschr. M 12x65 DIN 931-8.8			
"		2	Federring A 12 DIN 127			
"		2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			09.78

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
16	8404.01.10	1	Wechselrad Z 14	Grundausrüstung RKE 250,300		
17	8404.01.15	1	Wechselrad Z 21			
16	8404.01.11	1	Wechselrad Z 16	Grundausrüstung RKE 400,500		
17	8404.01.14	1	Wechselrad Z 19			
16	8404.01.09	1	Wechselrad Z 12			
17	8404.01.16	1	Wechselrad Z 23			
16	8404.01.12	1	Wechselrad Z 17			
17	8404.01.13	1	Wechselrad Z 18			
18	8404.00.11	2	Buchse (anstelle eines 2. Zahnradpaares)			
19		2	Spannhülse 6x55 DIN 1481			
19a		1	Spannhülse 6x40 DIN 1481 (für 2. Zahnradpaar)			
20	8405.00.03	1	Dichtung			
21	8405.03.00	1	Getriebedeckel			
21a		7	Flügelschraube M 10x30 DIN 316-4.6			
21b		1	Flügelmutter M 10 DIN 315-5			
22		1	Verschlußschraube AM 18x1,5 DIN 7604			
22a		1	Dichtring Form A 18/22 DIN 7603			
<u>Gerätetyp : RKE 250, 300</u>						
23		2	Kegelrollenlager 33209 DIN 720			
24	8404.01.01	1	Antriebswelle			
25	8404.46.01	1	Paßring 85x75x1			
26	8404.00.09	1	Gehäusedichtung			
27	8404.22.01	1	Wellendichtung 45x62x12 B 2 SL			
28	8404.01.21	1	Verschlußkappe NW-15			
29		10	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8			
30		10	Federring A 10 DIN 127			
31		1	Kegelrollenlager 32209 DIN 720			
32	8404.01.02	1	Ritzelwelle			
33	8404.01.04	1	Kegelrad Z 13			
34		1	Kegelrollenlager 30213 DIN 720			
35	8404.46.02	1	Paßring 120x105x1,2			
36	8404.00.08	1	Gehäusedichtung			
37	8404.01.20	1	Verschlußdeckel NW-14			
38	8404.01.08		Stirnrad Z 35 (10x für RKE 250, 12x für RKE 300)			
39		2	Wellenmutter KM 12 DIN 981			
40		1	Sicherungsblech MB 12 DIN 5406			
41	8404.01.18	1	Distanzbuchse			

4 Gerätetyp: RKE 250, 300, 400, 500 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/ Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
42	8404.26.02	1	O-Ring 60x2		
43	8404.21.01	1	Wellendichtring 75x115x13 B 2		
44		2	Kegelrollenlager 30212 DIN 720		
45	8404.00.07	1	Lagerflanschdichtung		
46	8404.01.24	1	Lagerflansch LW-80		
47	8404.80.01	6	Sicherungsschraube W 151 M 12x40		
48	8404.01.03	1	Getriebewelle		
49	8404.00.12	1	Distanzring 65x115x1,2		
50	8404.01.05	1	Kegelrad Z 27		
51		6	Sicherungsblech 13 DIN 93		
51a		6	Scheibe 13 DIN 433 St 50		
52		6	6-ktschr. M 12x40 DIN 933-10.9		
			<u>Gerätetyp : RKE 400, 500</u>		
23		2	Kegelrollenlager 33209 DIN 720		
24	8404.30.01	1	Antriebswelle		
25	8404.46.01	1	Paßring 85x75x1		
26	8404.00.09	1	Gehäusedichtung		
27	8404.22.01	1	Wellendichtring 45x62x12 B 2 SL		
28	8404.01.21	1	Verschlussschraube NW-15		
29		10	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8		
30		10	Federring A 10 DIN 127		
31		1	Kegelrollenlager 32209 DIN 720		
32	8404.30.02	1	Ritzelwelle		
33	8404.30.04	1	Kegelrad Z 13		
34		1	Kegelrollenlager 30213 DIN 720		
35	8404.46.02	1	Paßring 120x105x1,2		
36	8404.00.08	1	Gehäusedichtung		
37	8404.01.20	1	Verschlussdeckel NW-14		
38	8404.01.08		Stirnrad Z 35 (15x für RKE 400, 19x für RKE 500)		
38a	8404.30.06	1	Stirnrad Z 35 (für Getriebewelle)		
39		2	Wellenmutter KM 14 DIN 981		
40		1	Sicherungsblech MB 14 DIN 5406		
41	8404.30.07	1	Distanzbuchse		
42	8404.26.03	1	O-Ring 70x2		
43	8404.21.02	1	Wellendichtring 85x130x13 B 2		
44		2	Kegelrollenlager 30214 DIN 720		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
X 45	8404.30.17	1	Lagerflanschdichtung			
46	8404.30.08	1	Lagerflansch LW-90			
47	8404.80.01	6	Sicherungsschraube W 151 M 12x40			
48	8404.30.03	1	Getriebewelle			
49	8404.30.18	1	Distanzring 100x160x1,2			
50	8404.30.05	1	Tellerrad Z 40			
51		6	Sicherungsblech 13 DIN 93			
51a		6	Scheibe 13 DIN 433 St 50			
52		6	6-ktschr. M 12x40 DIN 933-10.9			
53			Rillenkugellager 6309 DIN 625			
54			Sicherungsring J 100x3 DIN 472			
55	8404.26.05		O-Ring 44,2x3			
56			Wellendichtring 70x100x10 mit Lauffläche für Gamma-Ring DIN 3760			
57	8404.27.00		Gamma-Ring RB 70x90x5,5 (Stefa)			10x für RKE 250, 12x für RKE 300, 16x für RKE 400, 20x für RKE 500
58	8404.10.00		Zinkenhalter			
59	8404.00.05		Scheibe			
X 60			Kronenmutter M 36x1,5 DIN 937-8			
61			Verbundstift 6x50 + 3,5x40 DIN 1481			
62	8404.01.06		Welle -kurz- 5x für RKE 250, 7x für RKE 300, 9x für RKE 400, 11x für RKE 500			
63	8404.01.07		Welle -lang- 4x für RKE 250, 300, 6x für RKE 400, 8x für RKE 500			
64			Rillenkugellager 6308 2 RS DIN 625			
65			Sicherungsring A 40x1,75 DIN 471			9x für RKE 250, 11x für RKE 300, 15x für RKE 400, 19x für RKE 500
66	8404.50.01		Kreiselzinken KG-30 -rechts-			
67	8404.50.02		Kreiselzinken KG-30L -links-			10x für RKE 250, 12x für RKE 300, 16x für RKE 400, 20x für RKE 500
68			6-ktschr. M 16x1,5x50 DIN 961-10.9			
69			Sicherungsmutter VM 16x1,5 DIN 980-10			40x für RKE 250, 48x für RKE 300, 64x für RKE 400, 80x für RKE 500
<u>Gerätetyp : RKE 250</u>						
70	8404.00.01	4	Rahmendichtung			
71	8404.01.33	4	Rahmendichtung 788 lg.			C9.78

6 Gerätetyp: RKE 250, 300, 400, 500 Br. 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil
72	8404.15.00	1	Deckblech mit Gewindestutzen R 1 1/2"		
72a	8404.15.01	1	Deckblech 380x975		
73	8406.03.02	1	Gehäusedeckel		
74	8405.00.04	1	Rahmendichtung		
76		49	6-ktschr. M 10x25 DIN 933-10.9		
77		48	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-10		
78		12	6-ktschr. M 10x20 DIN 933-10.9		
79		12	Federring A 10 DIN 127		
<u>Gerätetyp : RKE 300</u>					
70	8404.00.01	4	Rahmendichtung		
71	8404.00.02	4	Rahmendichtung 1019 lg.		
72	8404.16.00	1	Deckblech mit Gewindestutzen R 1 1/2"		
72a	8404.16.01	1	Deckblech 380x1205		
73	8406.03.01	1	Gehäusedeckel		
74	8405.00.04	1	Rahmendichtung		
76		57	6-ktschr. M 10x25 DIN 933-10.9		
77		56	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-10		
78		12	6-ktschr. M 10x20 DIN 933-10.9		
79		12	Federring A 10 DIN 127		
<u>Gerätetyp : RKE 400</u>					
70	8404.30.13	4	Rahmendichtung		
71	8404.30.14	4	Rahmendichtung 1474 lg.		
72	8404.34.00	1	Deckblech mit Gewindestutzen R 1 1/2"		
72a	8404.34.01	1	Deckblech 480x1660		
73	8407.03.00	1	Gehäusedeckel		
74	8407.00.03	1	Rahmendichtung		
76		78	6-ktschr. M 10x25 DIN 933-10.9		
77		77	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-10		
78		16	6-ktschr. M 10x20 DIN 933-10.9		
79		16	Federring A 10 DIN 127		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alt Bestell-Nr.	ca kg / Teil	
<u>Gerätetyp : RKE 500</u>						
70	8404.30.13	4	Rahmendichtung			
71	8404.30.14	4	Rahmendichtung 1474 lg.			
71a	8404.29.01	4	Rahmendichtung 495 lg.			
72	8404.35.00	1	Deckblech mit Gewindestutzen R 1 1/2"			
72a	8404.35.01	1	Deckblech 480x2145			
73	8407.03.00	1	Gehäusedeckel			
74	8407.00.03	1	Rahmendichtung			
76		98	6-ktschr. M 10x25 DIN 933-10.9			
77		97	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-10			
78		16	6-ktschr. M 10x20 DIN 933-10.9			
79		16	Federring A 10 DIN 127			
80	8404.24.00	1	Verschlussschraube			
81	8404.47.00	1	Be.-und EntlüftungsfILTER			
82	8405.00.12	1	Be.-und EntlüftungsfILTER mit Meßstab für RKE 250, 300			
82	8405.00.02	1	Be.-und EntlüftungsfILTER mit Meßstab für RKE 400, 500			
82a	4716.48.03	1	O-Ring 16x2,5	4312.18-1		
84	8406.04.04	1	Gelenkwellenschutz für RKE 250			
84	8406.04.03	1	Gelenkwellenschutz für RKE 300			
84	8407.04.00	1	Gelenkwellenschutz für RKE 400, 500			
85		2	6-ktschr. M 10x35 DIN 933-8.8			
86		1	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-10			
87	8404.07.04	1	Schwenkstück -rechts- für RKE 250, 300			
87	8404.07.05	1	Schwenkstück -links- für RKE 250, 300			
87	8404.39.02	1	Schwenkstück -rechts- für RKE 400, 500			
87	8404.39.03	1	Schwenkstück -links- für RKE 400, 500			
88	4716.38.00	4	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
89		4	Scheibe 26 DIN 126			

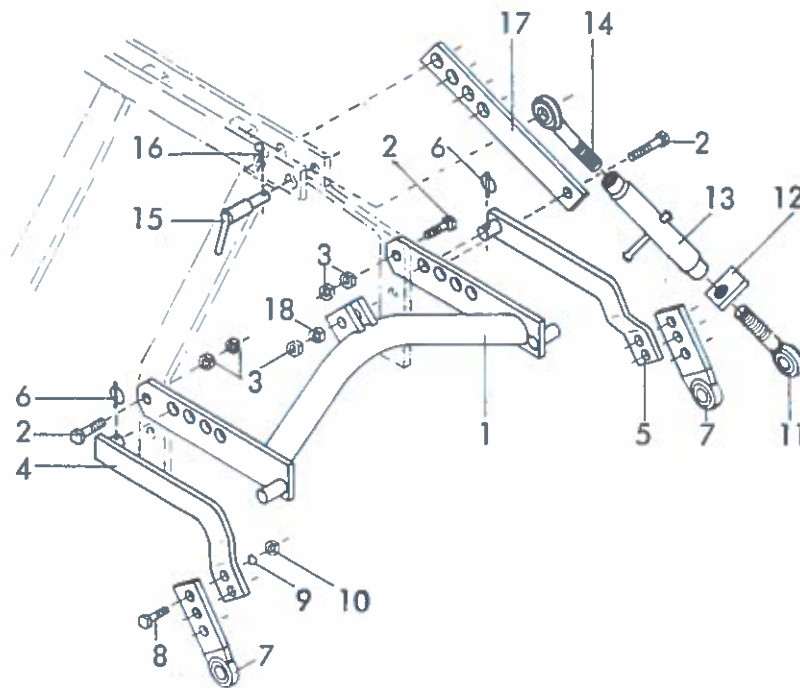
rechts = abgebildet
links = spiegelbildlich

8 Gerätetyp: RKE 200, 300, 400, 500 Br. 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alle Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
90		4	Spannhülse 6x40 DIN 1481			
91	8404.01.32	2	Zugfeder CF-224			
92	8404.13.06	1	Seitenplatte -rechts- für RKE 250, 300			
92	8404.13.07	1	Seitenplatte -links- für RKE 250, 300			
92	8404.40.05	1	Seitenplatte -rechts- für RKE 400, 500			
92	8404.40.06	1	Seitenplatte -links- für RKE 400, 500			
93	4716.35.00	4	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3		
94	8404.04.06	1	Stellarm -rechts- für RKE 250, 300			
94	8404.04.05	1	Stellarm -links- für RKE 250, 300			
94	8404.38.06	1	Stellarm -rechts- für RKE 400, 500			
94	8404.38.05	1	Stellarm -links- für RKE 400, 500			
95	4346.27.00	2	Polypenco-Buchse XA-53, Ø 40x35x60	7705.01-3		
96		2	Scheibe 36 DIN 126			
97		2	Spannhülse 10x50 DIN 1481			
98	8404.01.31	2	Zugfeder CF-288 für RKE 250, 300	6509.09-2		
98	8404.30.11	2	Zugfeder CF-314 für RKE 400, 500			
99	8404.79.00	2	Ösenschraube			
100	8404.21.29	2	Distanzrohr			
101		4	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			
102	8404.01.25	2	Verstellschiene für RKE 250, 300			
102	8404.30.09	2	Verstellschiene für RKE 400, 500			
103	8404.01.26	2	Lasche -unten- für RKE 250, 300			
104	8404.01.27	2	Lasche -oben- für RKE 250, 300			
103	8404.30.10	2	Lasche -unten- für RKE 400, 500			
105	8404.44.00	2	Gabelstück für RKE 400, 500			
106	8404.01.28	2	Spindellager Ø 40x60			
107		8	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8			
108		8	Scheibe 13 DIN 433			
109		16	Federring A 12 DIN 127			
110		16	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
111	8404.45.00	2	Steckstock			
112	8404.28.01	2	Lagergehäuse			
113	8404.28.02	2	Lager			
	8404.28.00	2	Flanschlager	komplett, Bild-Nr. 112,113		09.78

rechts = abgebildet
links = spiegelbildlich

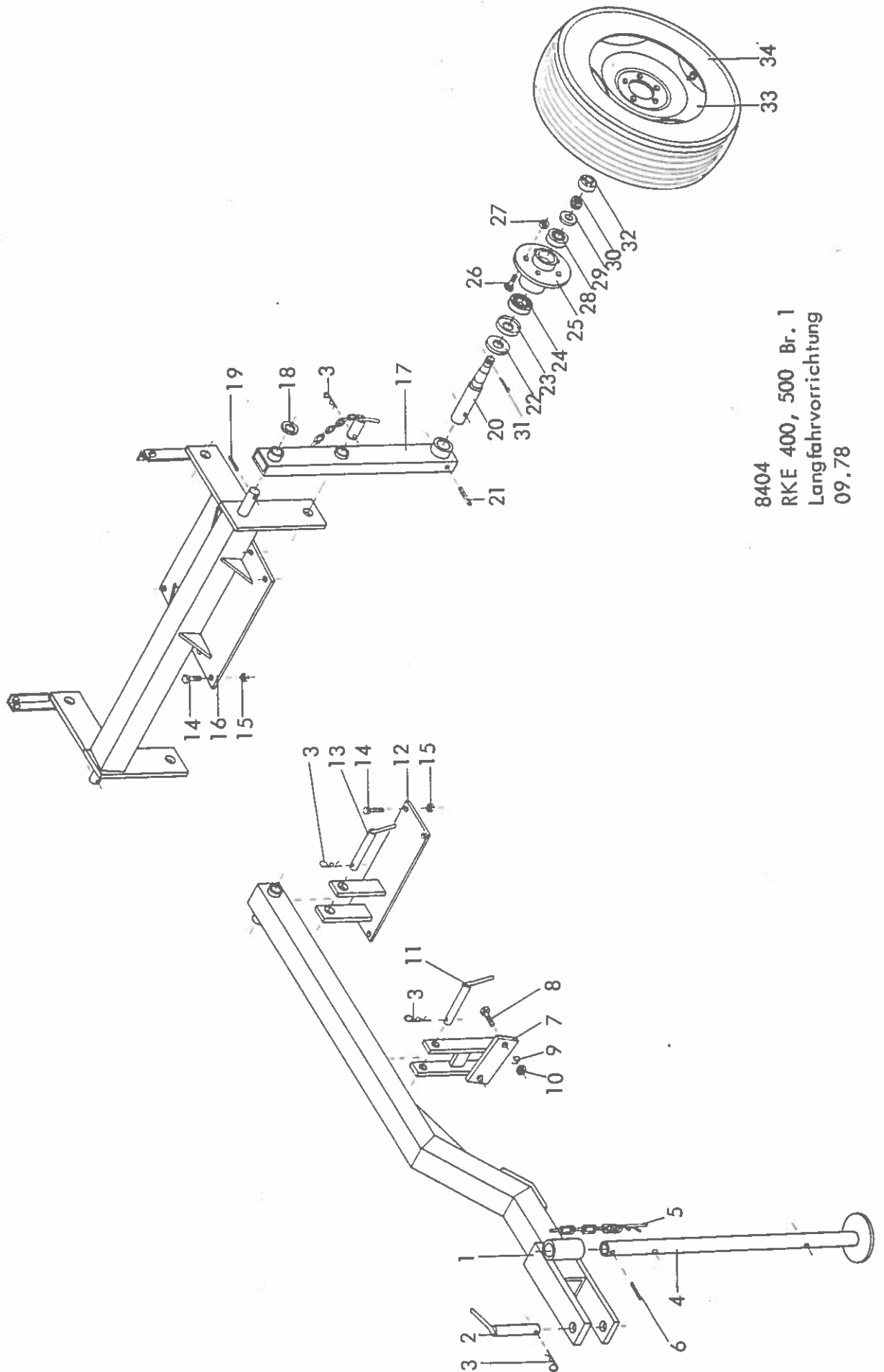
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
114		8	6-ktschr. M 12x45 DIN 931-8.8		
115	8404.05.00	1	Stützwalze für RKE 250		
115	8404.12.00	1	" " " RKE 300		
115	8404.41.00	1	" " " RKE 400		
115	8404.42.00	1	" " " RKE 500		
116	8404.51.00	1	Planierbalken für RKE 250		
116	8404.52.00	1	" " " " RKE 300		
116	8404.53.02	1	" " " -rechts- für RKE 400		
116	8404.53.03	1	" " " -links- " RKE 400		
116	8404.54.02	1	" " " -rechts- " RKE 500		
116	8404.54.03	1	" " " -links- " RKE 500		
117		2(4)	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8	} (...) für RKE 400, 500	
118		4(8)	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
119		2(4)	6-ktschr. M 20x75 DIN 931-8.8		
120		4(8)	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
121	8404.83.04	1	Schutzbügel -rechts- für RKE 250		
121	8404.83.03	1	" " -links- " RKE 250		
121	8404.84.03	1	" " -rechts- " RKE 300		
121	8404.84.02	1	" " -links- " RKE 300		
121	8404.85.02	1	" " -rechts- " RKE 400		
121	8404.85.03	1	" " -links- " RKE 400		
121	8404.86.02	1	" " -rechts- " RKE 500		
121	8404.86.03	1	" " -links- " RKE 500		
122		4(8)	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8	} (...) für RKE 400, 500	
123		8(16)	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
124	8404.81.02	1	Leuchtenträger -links- für RKE 250, 300		
124	8404.81.03	1	" " " -rechts- " RKE 250, 300		
			<u>Zapfwellendurchtrieb:</u>		
125	8404.00.13	1	Durchgangswelle für RKE 250, 300		
125	8404.30.19	1	Durchgangswelle für RKE 400, 500		
126	8405.08.01	1	Distanzhülse		
127	8405.06.00	1	Getriebedeckel		
128		1	Rillenkugellager 6207 2 RS DIN 625		
129		1	Sicherungsring J 72x2,5 DIN 472		
130	8404.21.03	1	Wellendichtring 35x72x12 B 2		
131	8405.07.00	1	Zapfwellenschutz		
132	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3	



Gerätetyp: RKE 250, 300, 400, 500 Br. 1

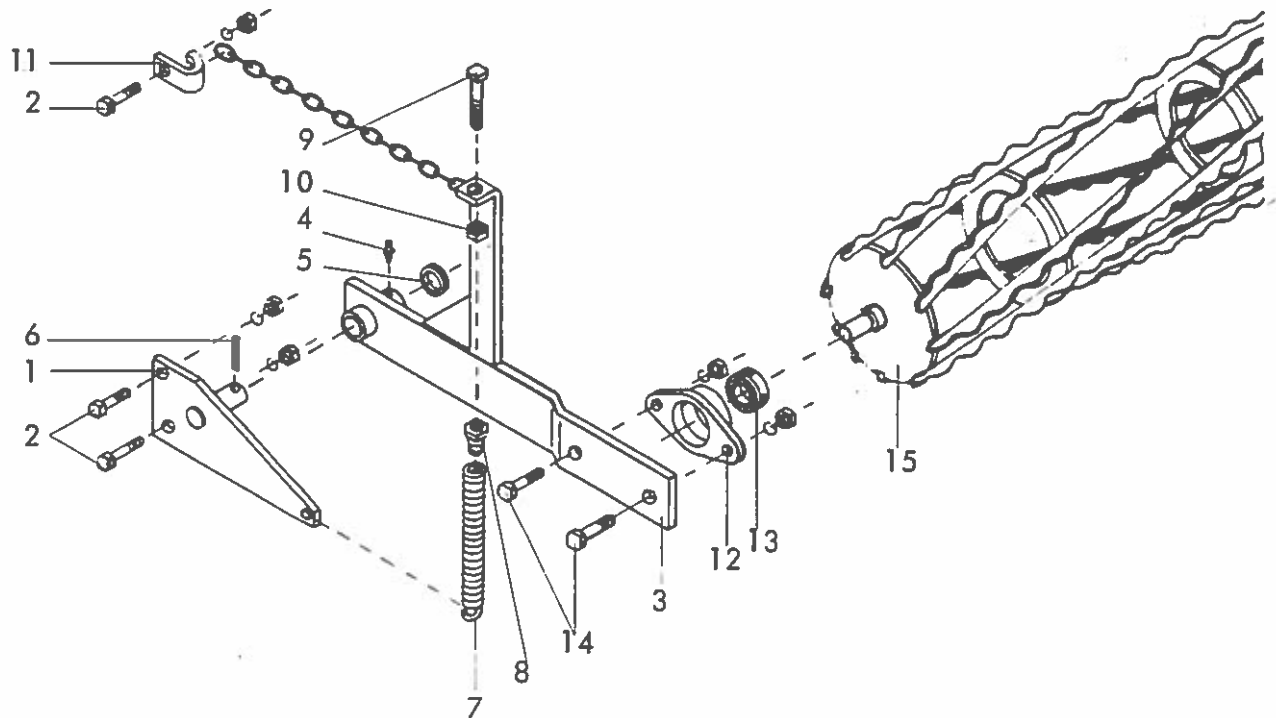
-Anbaudreipunktgestänge-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil	
1	8405.09.00	1	Grundrahmen			
2		3	6-ktschr. M 20x75 DIN 931-8.8			
3		5	6-ktmu. M 20 DIN 934-8			
4	8405.10.04	1	Anbauarm -links-			
5	8405.10.05	1	Anbauarm -rechts-			
6	6805.00.17	2	Klappstecker STB-10x500	4311.19		
7	8405.11.00	2	Verstellstück			
8		4	6-ktschr. M 16x55 DIN 931-8.8			
9		4	Federring B 16 DIN 127			
10		4	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			
11	6329.06.04	1	Ösenschraube OS-27x190 -rechts-			
12	4722.20.03	1	Gegenmutter			
13	6329.06.05	1	Spannschloß LPM 27			
14	6329.06.03	1	Ösenschraube OS-27x190 -links-			
15	4346.37.00	2	Oberlenkerstock Kat. I u. II, DTB-152x82 B	4319.06	für RKE 250, 300	
15	4346.38.00	2	Oberlenkerstock Kat. II u. III, DTB-154x87	6211.01-3	für RKE 400, 500	
16	4716.35.00	2	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3		
17	8405.12.01	1	Verstellchiene			
18		1	6-ktmu. M 20 DIN 936-8			09.78



8404
RKE 400, 500 Br. 1
Langfahrvorrichtung
09.78

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alle Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	8404.69.00	1	Zugdeichsel	6416.01-3	
2	2607.25.00	1	Zugbolzen		
3	4716.35.00	5	Federsteckstock BTB-4		
4	8404.76.00	1	Abstellstütze		
5	4511.00.09	1	Federsteckstock BTB-8		
6		1	Spannhülse 8x60 DIN 1481		
7	8404.71.00	1	Gabelstück		
8		2	6-ktschr. M 16x55 DIN 931-8.8		
9		2	Federring B 16 DIN 127		
10		2	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		
11	6805.17.00	1	Steckstock TB-20x145 A		
12	8404.70.00	1	Deichselhalterung		
13	8404.74.00	1	Steckstock TB-25x170 A		
14		12	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8		
15		12	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-10		
16	8404.72.00	1	Radhalterung		
17	8404.73.00	2	Radarm		
18		2	Scheibe 31 DIN 1441		
19		2	Spannhülse 8x45 DIN 1481		
20	8404.77.01	2	Achse		
21		2	Verbundstift 13x60 + 8x60 DIN 1481		
22	6330.00.02	2	Scheibe		
23	6330.00.07	2	Nilosring 30207 AV		
24		2	Kegelrollenlager 30207 DIN 720		
25	6330.00.03	2	Nabe GS 2,5		
26	6330.00.04	10	Riffelbolzen		
27	6330.00.05	10	Kugelbundmutter		
28		2	Kegelrollenlager 30205 DIN 720		
29		2	Scheibe 25 DIN 1440		
30		2	Kronenmutter M 24x1,5 DIN 937-8		
31		2	Splint 5x35 DIN 94		
32	6330.00.06	2	Radkappe		
33	6330.00.08	2	Felge 5 1/2" Jx14 H 2		
34	6330.00.09	2	Reifen 205/70 R 14		02,78

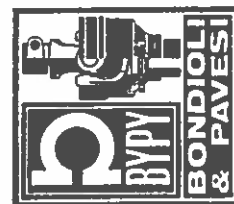
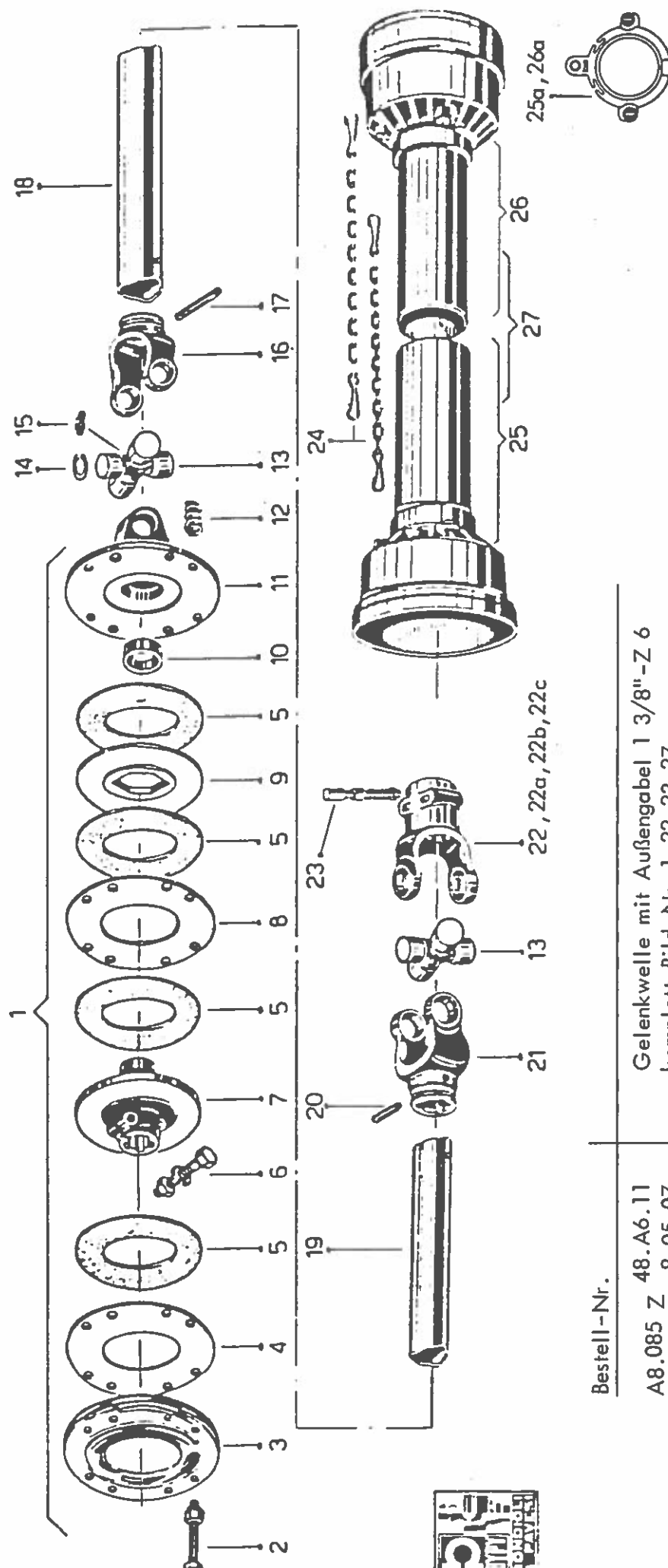


Gerätetyp: RKE 250,300,400,500 Br. 1 -Spitzzahnkrümmer SK 250,300,400,500 -

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/e Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil	
1	8405.16.03	1	Walzenaufhängung -links- für RKE 250,300	6312.04-6	Linksausführung = Abbildung Rechtausführung = Spiegelbild	04.79
1	8405.16.04	1	Walzenaufhängung -rechts- für RKE 250,300			
1	8407.09.04	1	Walzenaufhängung -links- für RKE 400,500			
1	8407.09.05	1	Walzenaufhängung -rechts- für RKE 400,500			
2		6	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8			
"		6	Federring A 12 DIN 127			
"		6	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
3	8405.17.04	1	Anbauarm -links- für RKE 250,300			
3	8405.17.05	1	Anbauarm -rechts- für RKE 250,300			
3	8407.10.03	1	Anbauarm -links- für RKE 400,500			
3	8407.10.04	1	Anbauarm -rechts- für RKE 400,500			
4	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8x1			
5		2	Scheibe 31 DIN 1441			
6		2	Spannhülse 8x45 DIN 1481			

14 Gerätetyp: RKE 250,300,400,500 Br. 1 -Spitzzahnkrümmer SK 250,300,400,500 -

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
7	8130.01.15	2	Zugfeder	8109.02-3		
8	8405.18.02	2	Federhalter			
9		2	6-ktschr. M 12x80 DIN 931-8.8			
10		2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
11	8405.18.01	2	Haken			
12	8404.28.05	2	Lagergehäuse FYTB-508			
13	8404.28.02	2	Lager 479208 D			
	<u>8404.28.04</u>	2	Flanschlager FYTB 40 SD komplett, Bild-Nr. 12,13			
14		4	6-ktschr. M 12x45 DIN 931-8.8			
"		4	Federring A 12 DIN 127			
"		4	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
15	8405.13.00	1	Spitzzahnwalze für RKE 250			
15	8406.05.00	1	Spitzzahnwalze für RKE 300			
15	8407.08.00	1	Spitzzahnwalze für RKE 400			
15	8408.02.00	1	Spitzzahnwalze für RKE 500			04.79



BYPY DEUTSCHLAND GmbH

Gelenkwellenvertrieb & Co.KG
Odenwaldstraße 7
Postfach 1125
D - 6080 Groß-Gerau

Telefon: 06152/58020+58029

Telex : 04191179 BYPY D

Telegr.: BYPY WELLEN GROSS-GERAU

Bestell-Nr.	
A8.085 Z 48.A6.11 8.05.07	Gelenkwelle mit Außengabel 1 3/8"-Z 6 komplett, Bild-Nr. 1-22, 23-27
A8.085 Z 48.A6.11 8.05.08	Gelenkwelle mit Außengabel 1 3/8"-Z 21 komplett, Bild-Nr. 1-21, 22a, 23-27
A8.085 Z 48.A6.11 8.05.09	Gelenkwelle mit Außengabel 1 3/4"-Z 6 komplett, Bild-Nr. 1-21, 22b, 23-27
A8.085 Z 48.A6.11 8.05.10	Gelenkwelle mit Außengabel 1 3/4"-Z 20 komplett, Bild-Nr. 1-21, 22c-27



2 Gerätetyp: Gelenkwelle für RKE 250,300,400,500 Baureihe 1

Bild-Nr.	BYPY Bestell-Nr.	Stück/Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung			
1	48.A6.11	1	Überlastkupplung mit Reibscheiben komplett			
2	99.10.02	8	Schraubenbolzen komplett			
3	48.05.A3	1	Druckscheibe			
4	48.11.A1	1	Innenscheibe 4 mm			
5	38.03.01	4	Reibscheibe FF 3 Ø 140			
6	99.14.01	2	Schraubenbolzen komplett			
7	48.04.A2	1	Trägerplatte			
8	48.11.A2	1	Innenscheibe 3 mm			
9	48.12.A2	1	Zwischenträgerscheibe			
10	68.02.02	1	Buchse			
11	48.01.C6	1	Kupplungsscheibe mit Gabel			
12	68.06	8	Feder (Draht Ø 6)			
13	8.41	2	Kreuzgarnitur komplett			
14	8.11	8	Sicherungsring			
15	2.44	2	Schmiernippel			
16	8.06	1	Gabel für Außenrohr			
17	6.12	1	Spannhülse für Außenrohr			
18	60302.365	1	Außenrohr			
19	62102	1	Innenrohr L = 380			
20	6.13	1	Spannhülse für Innenrohr			
21	8.07	1	Gabel für Innenrohr			
22	8.05.07	1	Außengabel 1 3/8"-Z 6 kpl. mit zwei Schiebestiften			
22a	8.05.08	1	Außengabel 1 3/8"-Z 21 kpl. mit einem Schiebestift			
22b	8.05.09	1	Außengabel 1 3/4"-Z 6 kpl. mit zwei Schiebestiften			
22c	8.05.10	1	Außengabel 1 3/4"-Z 20 kpl. mit zwei Schiebestiften			
23	1.08.25	1(2)	Schiebestift			
24	1.76.01	2	Haltekette			
25	8.G7.08	1	Außenhälfeschutz mit Laufring			
25a	6.G5	1	Laufring für Außenhälfte			
26	8.G8.08	1	Innenhälfeschutz mit Laufring			
26a	6.G6	1	Laufring für Innenhälfte			
27	8.08.Z5	1	Unfallschutz komplett			
			<u>Wichtiger Hinweis</u> : Diese Teile sind nur über die Fa. BYPY bzw. den nachfolgend aufgeführten Ersatzteilgroßhändlern zu beziehen.			
			06.79			



BYPY - Ersatzteilgroßhändler

1. Georg Jeimke-Karge, Rugenbarg 41, 2000 Norderstedt,
Tel. 040/5236335 - Lager Hasloh: Tel. 04106/4151
2. Wilhelm Fricke GmbH & Co. KG, 2149 Heeslingen
Tel. 04281/3054-7 - Tx 0249624
3. Lud. Sartorius & Comp. (GmbH & Co.), Emsstraße 6 - 14
2900 Oldenburg, Tel. 0441/2231 - Tx 025871
- Raiffeisen Haupt-Genossenschaft eG, Hannover
Maschinen-Leitstellen:
 4. 2140 Bremervörde, Joh.-Kleen-Str. 36, Tel. 04761/4061 - Tx 0238405
 5. 3110 Uelzen, Oldenstädter Str. 47, Tel. 0581/5094-5 - Tx 091318
 6. 3410 Northeim, Am Kalbesbrook, Tel. 05551/4094 - Tx 0965508
7. Hch. Perschmann GmbH & Co., Reichsstraße 1 - 2, 3300 Braunschweig-
OT Wenden, Tel. 05307/4415-19 - Tx 0952506
8. Wilhelm Bächt oHG, Schulstraße 17, 3583 Wabern-Zennern
Tel. 05683/7083 - Tx 0994721
9. Rudolf Burdorf KG, Mühleneschweg 2, 4500 Osnabrück
Tel. 0541/61091 - Tx 094785
10. Saabel Handelsgesellschaft m.b.H., Gewerbepark 17 - 19
4700 Hamm 1-Rhynern, Tel. 02385/433-4, E-Lager 1465, Tx 0828678
11. Kirsch GmbH, 6922 Meckesheim, Tel. 062261544-6
Tx 0466510
12. Albert Herold KG, 7118 Künzelsau, Tel. 079240/2007

WLZ-Raiffeisen eG, Stuttgart

Lagerhaus

13. 7460 Balingen 1, Ostdorfer Str. 26, Tel. 07433/2497, Tx 0763035

14. Wilhelm Mayer GmbH & Co., 7910 Neu-Ulm, Industriestr. 37
Tel. 0731/75075 - Tx 0712735

15. Gebr. Riegger, 7961 Riedhausen, Tel. 07587/854-5

16. Schaffelhuber GmbH & Co. KG, Hildachstr. 16, 8000 München 60
Tel. 089/883621

BayWa AG - Werkstätten:

17. 8016 Feldkirchen b. München, BayWa-Str., Tel. 089/90021 - Tx 0524461

18. 8401 Obertraubling Nr. 51 1/4, Tel. 09401/2061 - Tx 065932

19. 8600 Bamberg, Hallstädter Str. 57a, Tel. 09521/8311 - Tx 0662701

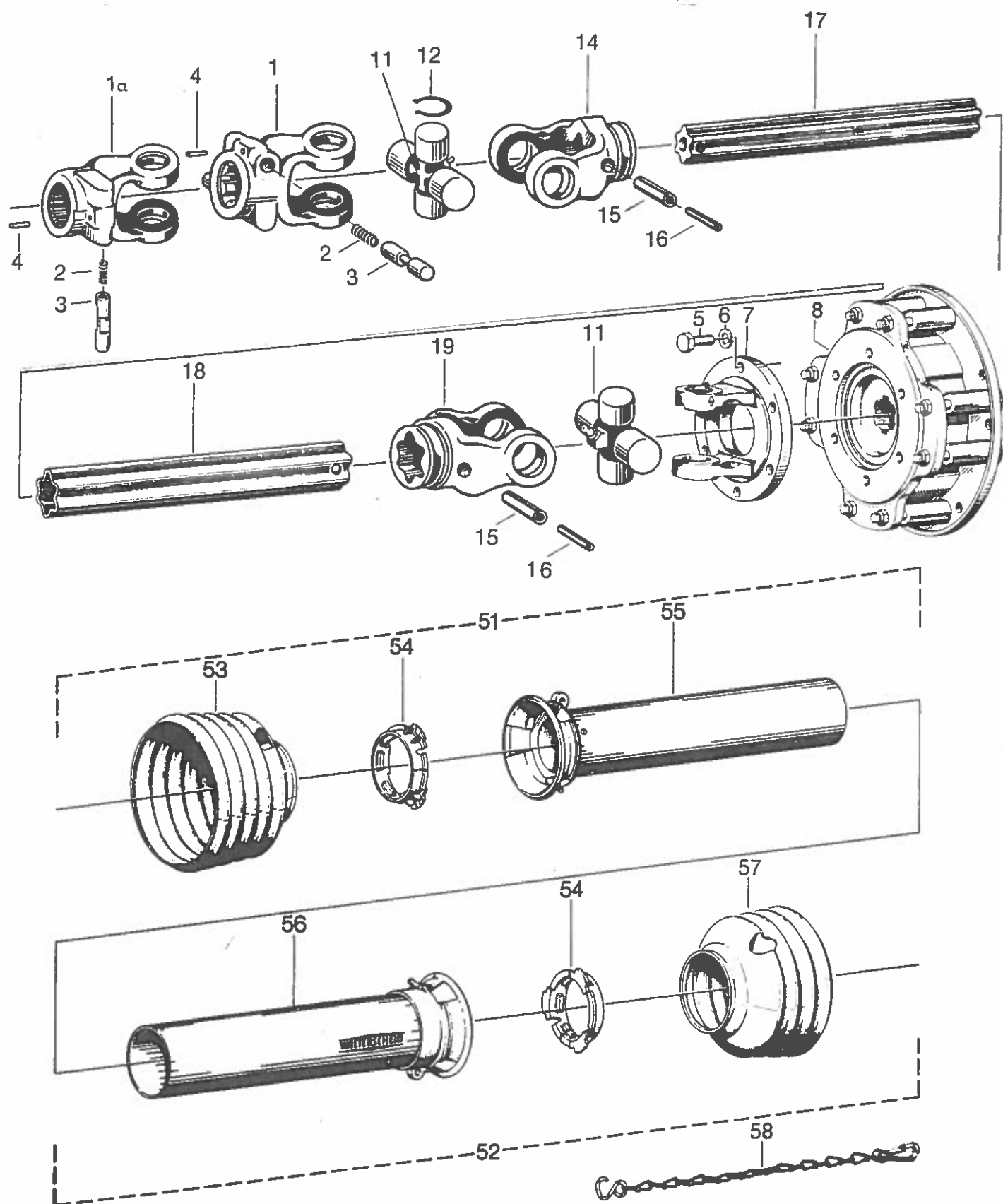
20. Konrad Herbert, Randersackerer Str. 51, 8700 Würzburg
Tel. 0931/73031

21. Cloos & Kraus, Grand Duchesse Charlotte, Mersch/Luxemburg
Tel. 00352/32238 - Tx 0048/1346

22. Brinkmann & Niemeijer N.V., Pollaan 50, Zutphen/Holland
Tel. 0031/575010939 - Tx 0044/49143

Ersatzteilliste

WALTERSCHEID



Ersatzteilliste -WALTERSCHEID-
Gelenkwellentype: W II-K 92/4 D-SC 24 nach Zchnng. 8223

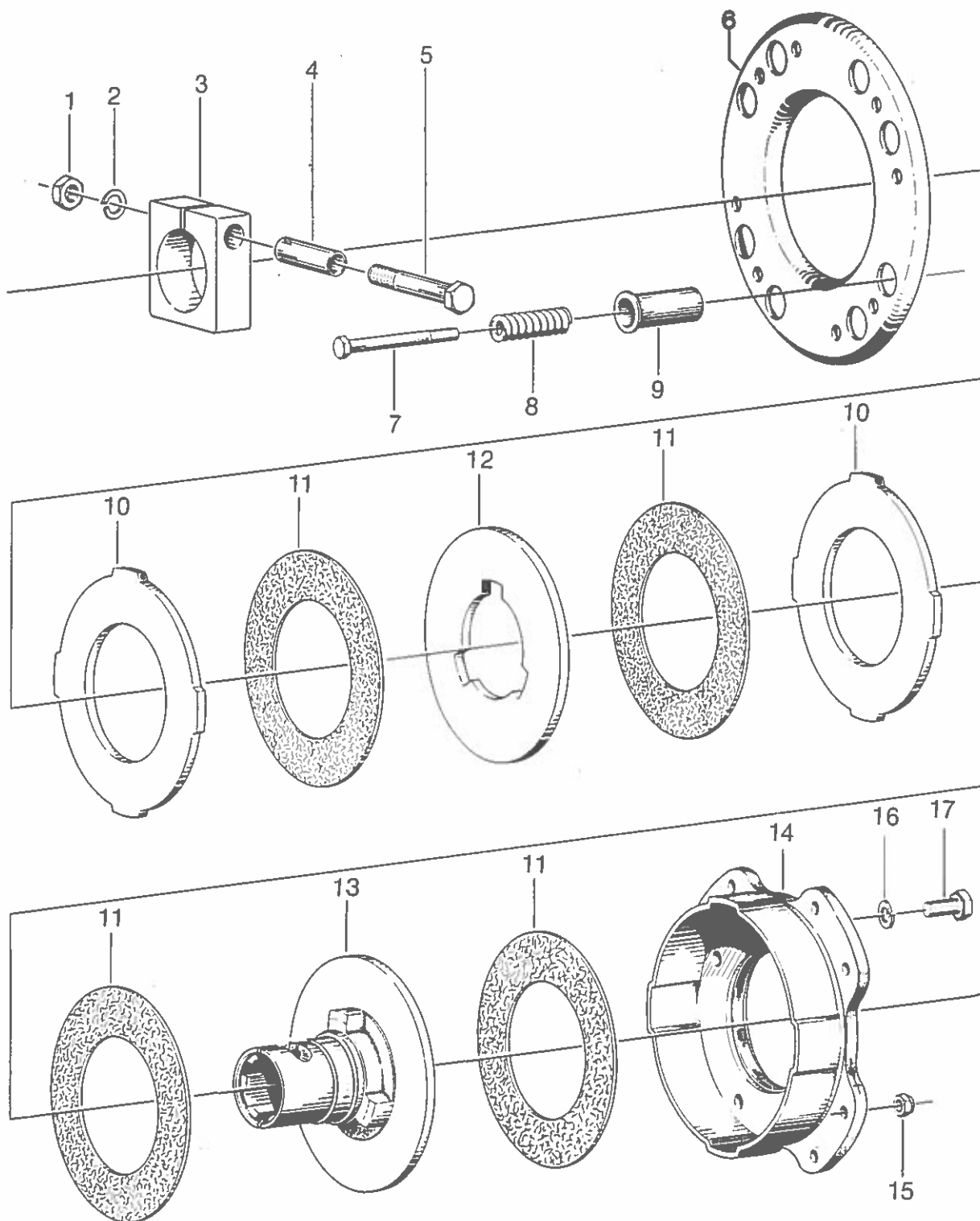
EDV-Nr. 022582

Bild-Nr.	Walterscheid-Bestellnummern		Benennung	Stückzahl
	Bestell-Nr.	Bestell-Nr. EDV		
1	1 2.10.00	04 06 75	Aufsteckgabel mit KNP 1 3/8" DIN 9611 komplett mit zwei Schiebestiften	1
2	6 6.01.00	04 34 35	Druckfeder	2
3	6 5.01.00	04 00 01	Schiebestift	2
4	6 1.02.00	02 05 81	Spannhülse 4 x 20 DIN 1481	2
1	12.13.00	04 06 89	Aufsteckgabel mit KNP 1 3/4" 6-teilig komplett mit zwei Schiebestiften	1
2	6 6.01.00	04 34 35	Druckfeder	2
3	6 5.01.01	04 00 03	Schiebestift	2
4	6 1.02.01	02 05 82	Spannhülse 4 x 26 DIN 1481	2
1a	12.50.00	04 07 39	Aufsteckgabel mit ZNP 1 3/8" 21-teilig komplett mit einem Schiebestift	1
2	6 6.01.00	04 34 35	Druckfeder	1
3	6 5.01.04	04 00 06	Schiebestift	1
4	6 1.02.01	02 05 82	Spannhülse 4 x 26 DIN 1481	1
1	12.13.08	08 25 91	Aufsteckgabel mit ZNP 1 3/4" 20-teilig komplett mit zwei Schiebestiften	1
2	6 6.01.00	04 34 35	Druckfeder	2
3	6 5.01.11	08 26 19	Schiebestift	2
4	6 1.02.01	02 05 82	Spannhülse 4 x 26 DIN 1481	2
5	6 0.06.04	02 05 30	Sechskantschraube M12 x 25 DIN 933	6
6	6 0.83.00	02 01 06	Federring A12 DIN 127	6
7	5 5.81.02	08 25 01	Flanschgabel Ø 160	1
8	5 6.108.21	01 95 66	Scheibenkupplung K92 /4 D mit KNP 1 3/4" 6-teilig komplett mit Klemmschraube; formschlüssig, M _{dE} 130 daNm	1
11	1 2.00.00	04 07 03	Kreuzgarnitur komplett mit Schmiernippel und vier Sicherungsringen	2
12	1 2.00.50	04 07 11	Sicherungsring	8
14	1 2.38.02	04 07 36	Rillengabel mit Spannhülsenbohrung für Profil - welle S4 GA und Unfallschutz	1
15	6 1.05.09	02 06 18	Spannhülse 10 x 85 DIN 1481	2
16	6 1.03.07	02 05 95	Spannhülse 6 x 85 DIN 1481	2
17	7 5.44.96	02 25 85	Profilwelle S4GA mit Spannhülsenbohrung, Länge: 430	1
18	7 5.45.16	09 16 96	Profilrohr S5 mit Spannhülsenbohrung, Länge: 410	1
19	1 2.30.00	04 07 33	Rillengabel mit Spannhülsenbohrung für Profil - rohr S5 und Unfallschutz	1
51	82.163	3 13382	Innere Schutzhälfte komplett Rohrlänge und Schutztrichter - Bestell-Nr. angeben	1
52	82.164	3 13383	Äußere Schutzhälfte komplett Rohrlänge und Schutztrichter - Bestell-Nr. angeben	1
53	84.13.05	09 02 03	Schutztrichter	1
54	82.83.04	08 72 76	Gleitring	2
55	80.38.03	09 70 76	Innenschutzrohr mit Kappe, Rohrlänge: 330	1
56	80.39.03	01 47 90	Außenschutzrohr mit Kappe, Rohrlänge: 335	1
57	84.14.04	09 02 12	Schutztrichter	1
58	82.36.03	04 43 21	Haltekette	1

Wichtiger Hinweis: Diese Teile sind nur über die Fa. Walterscheid zu beziehen.

Ersatzteilliste

WALTERSCHEID



Kuplungstyp

Scheibenkuplung EK92/4D

nach Zeichnung

56.108.21

EDV-Nr.

019566

WALTERSCHEID-

Bild-Nr.	Bestellnummern Bestell-Nr. EDV	Benennung	Stück- zahl
1	6 0.5 3.00 020553	Sechskantmutter M12 DIN 934	1
2	6 0.8 3.00 020106	Federring A12 DIN 127	1
3	1 6.20.38 021154	Klemmstück	1
4	1 6.08.02 097490	Hülse 16 x 1,8 x 60 DIN 2394	1
5	6 0.06.30 702326	Sechskantschraube M12 x 90 DIN 931	1
6	1 6.20.26 080653	Winkelring	1
7	6 0.04.33 099981	Sechskantschraube M8 x 90 DIN 931	8
8	6 6.01.48 080657	Druckfeder	8
9	1 6.20.28 080655	Federtopf	8
10	5 6.66.02 042454	Scheibe	2
11	5 6.73.00 042480	Reibscheibe	4
12	5 6.67.01 042454	Mitnehmerscheibe	1
13	5 6.64.148 083146	Flanschnabe mit KNP 1 3/4" 6-teilig	1
14	5 6.65.25 080652	Kupplungsgehäuse komplett	1
15	6 0.51.07 099982	Sechskantmutter selbstsichernd M8 DIN 982	8

Achtung!

bei Anbau eines Gelenkflansches

16	608300	020106	Federring A12 DIN127	6
17	600604	020530	Sechskantschraube M12 x 25 DIN933	6

Wichtiger Hinweis: Diese Teile sind nur über die Fa. Walterscheid zu beziehen.

08-78



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Baujahr
3. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABEWERK		
4515 BAD ESSEN-LINNE · WEST GERMANY		
Type	_____	
Nr.	_____	_____

▲
Typenschild

4. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lager-Nummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
5. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABEWERK

BAD ESSEN-LINNE · KREIS OSNABRÜCK

Postanschrift: 4515 Bad Essen 1
Telefon: (05472) *7061 · Telex: 0941617
Telegramme: Rabewerk Bad Essen